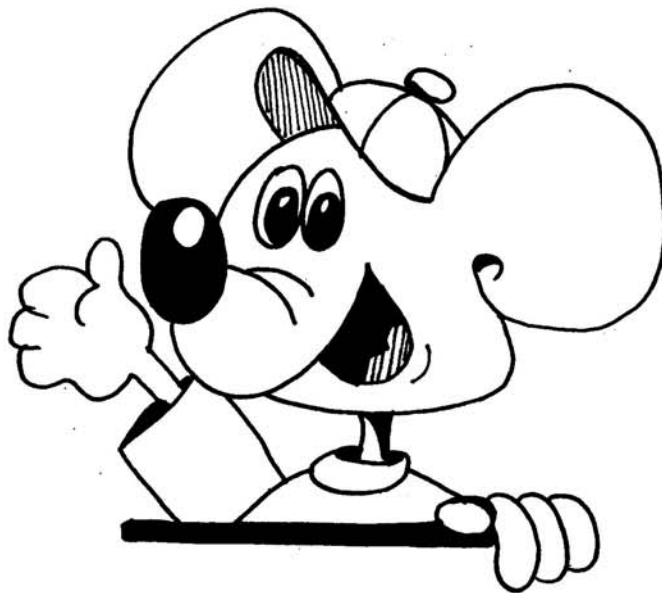


ROLLEN PUUHAKIRJA



ROLLES PYSSELBOK

www.rosknroll.fi

☎ 0201 558 334

HEI YSTÄVÄNI!

Olen Rolle. Hiiri. Olen käynyt kierrätyskoulua ja nyt olen töissä Lojalla Rosk'n Rollissa Munkkaan jätekeskuksessa. Pidäntyöstäni, koska se on kivaa. Autan neuvomaan, miten ympäristöä pidetään puhtaana. Se on sitä, että lajitellaan roskaa eikä heitetä niitä luontoon. Ja sitten se on sitä, että ei ostettaisi niin paljon tavaroita...

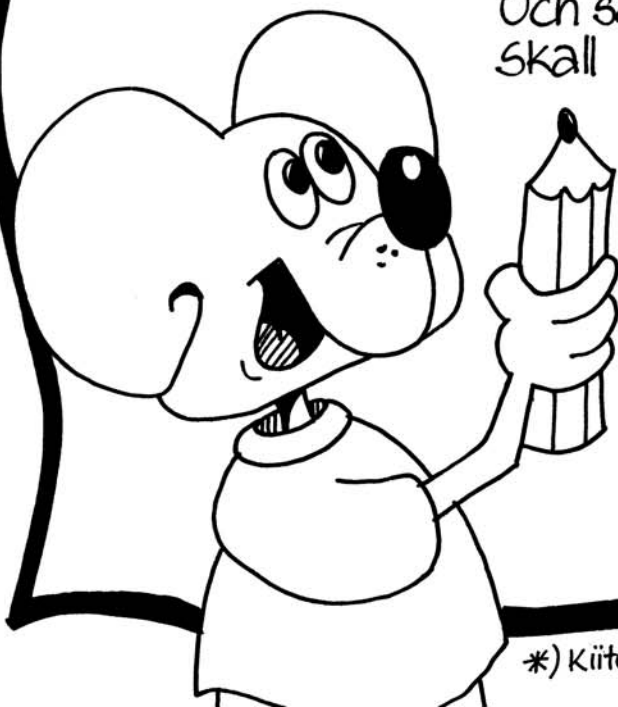
Tein sinulle tällaisen puuhakirjan^{*}. Siinä on tehtäviä ja sitten kuvia voi värittää. Jos haluat kirjoittaa minulle, niin osoitteeni on rosknroll@rosknroll.fi

Terveisin, **ROLLE**

HEJ MIN VÄN!

Jag heter Rolle. Jag är en mus. Jag har gått i återvinningskola och nu jobbar jag i Lojo hos Rosk'n Roll på Munka avfallscentral. Jag tycker om mitt arbete, det är roligt. Jag hjälper till med att ge råd om hur du kan hålla omgivningen ren. Det är att sortera sina sopor och att inte kasta ut dem i naturen.

Och så det betyder att man inte skall köpa så mycket saker...



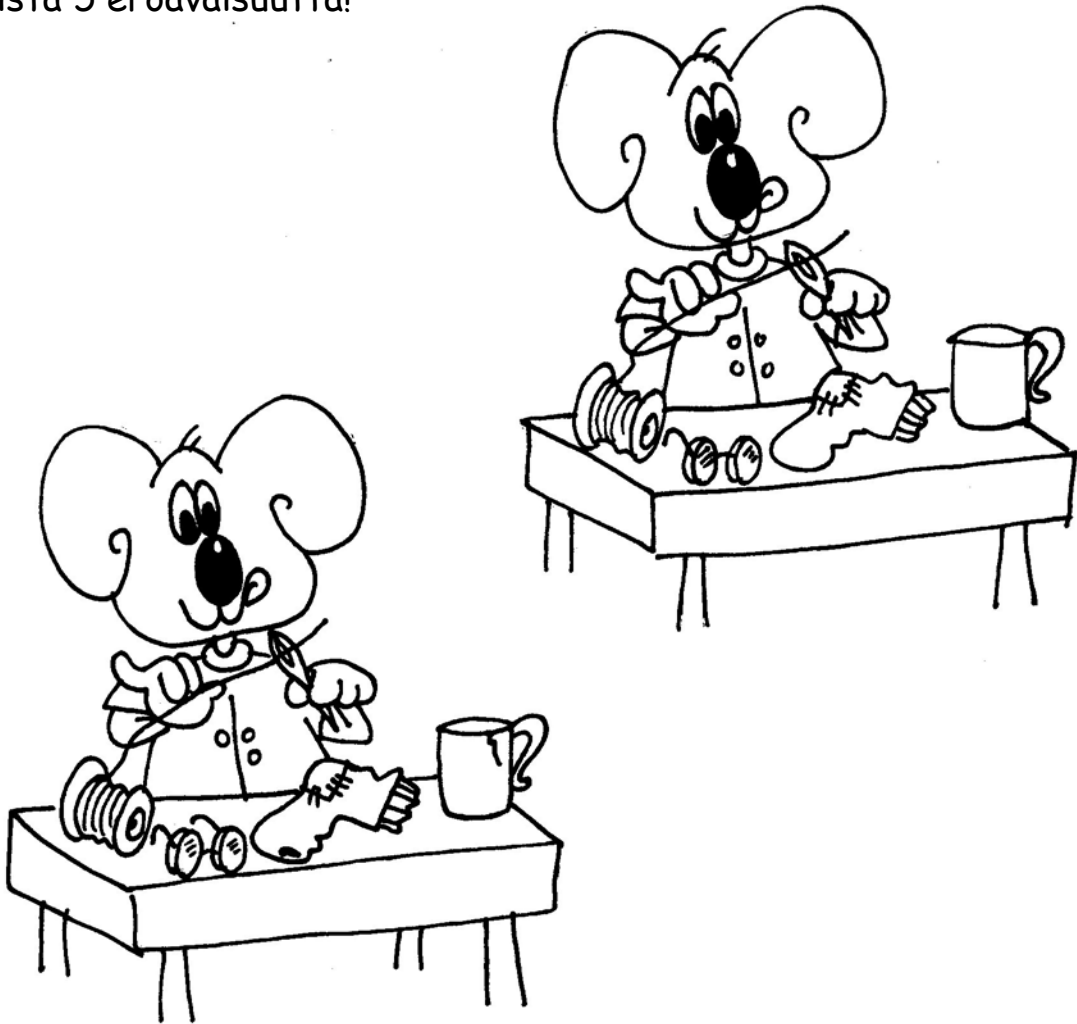
Jag har gjort en pysselbok åt Dig. I den finns uppgifter och sen bilder att färga. Om du vill skriva till mej så är min adress rosknroll@rosknroll.fi

Hälsningar, **ROLLE**

^{*}) Kiitos apureilleni Netalle ja Epulle!

Rollella ei ole peukalo keskellä kämmentä, joten lähes kaikki rikki menneet tavarat Rolle korjaa eikä heitä pois.

Etsi kuvista 5 eroavaisuutta!

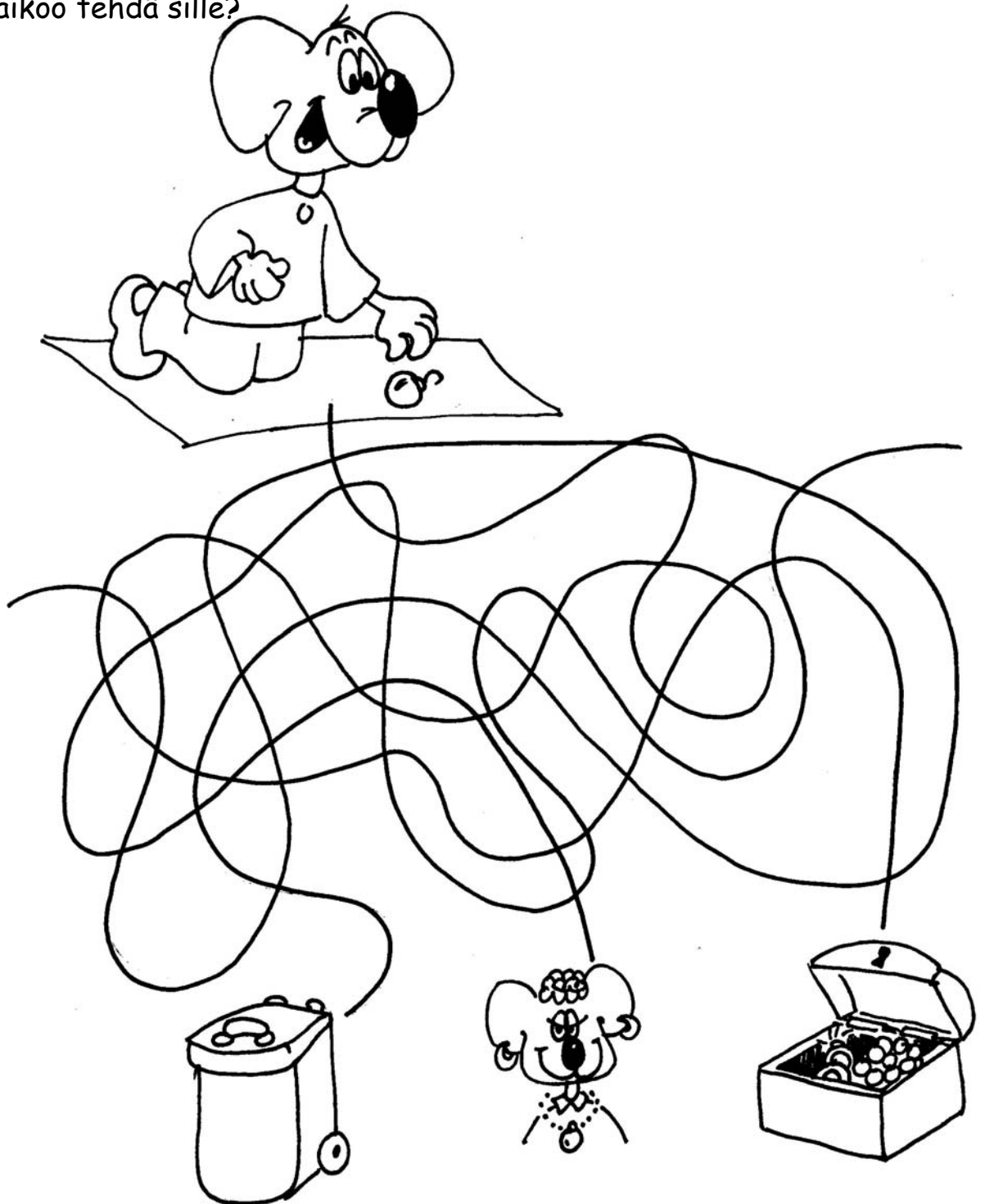


Rolle har inte tummen mitt i handen så han kan reparera nästan alla prylar som gått sönder och kastar inte bort dem.

Hitta 5 olikheter mellan bilderna!

Rolle on löytänyt matolle tipahtaneen korvakorun.

Mitä hän aikoo tehdä sille?



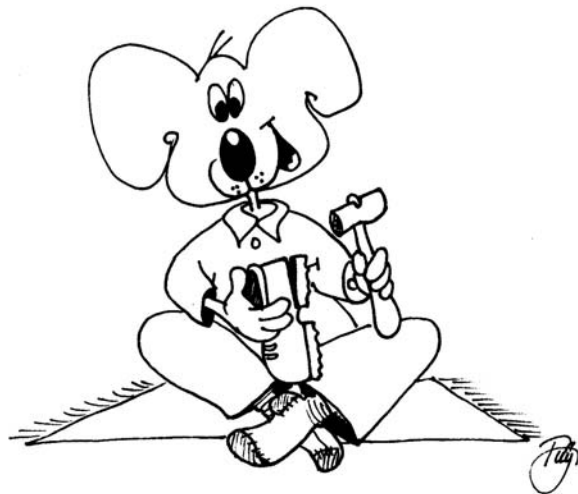
Rolle har hittat ett örhänge som fallit på mattan.





Vad tänker han göra med det?

Me itse tuskin osamme korjata kenkiä, mutta onneksi suutari osaa.

Laske kuvien osoittama summa ja saat selville, miten paljon kahden korkolapun korjaus maksaa suutarilla!

Eikös olekin paljon halvempaa kuin ostaa uudet kengät!



	= 75cent
	= 2 eur
	= 4 eur
	= 50cent

$$\text{shoelace} + \text{shoelace} + \text{pear} + \text{carrot} + \text{apple} = \underline{\hspace{2cm}}$$

Vi kan knappast reparera skor själva men som tur är kan skomakaren göra det.

Räkna ihop summorna vid bilderna så får du reda på hur mycket det kostar att reparera en skosula hos skomakaren.

Det blir mycket billigare än att köpa ett par nya skor - eller hur!

Marjoja ja hedelmiä on kiva popsia, etenkin, kun niitä saa omalta pihalta, lähimetsästä tai naapurilta.

Mitä kasvia Rolle istuttaa? Etsi vastaus kirjainten joukosta!

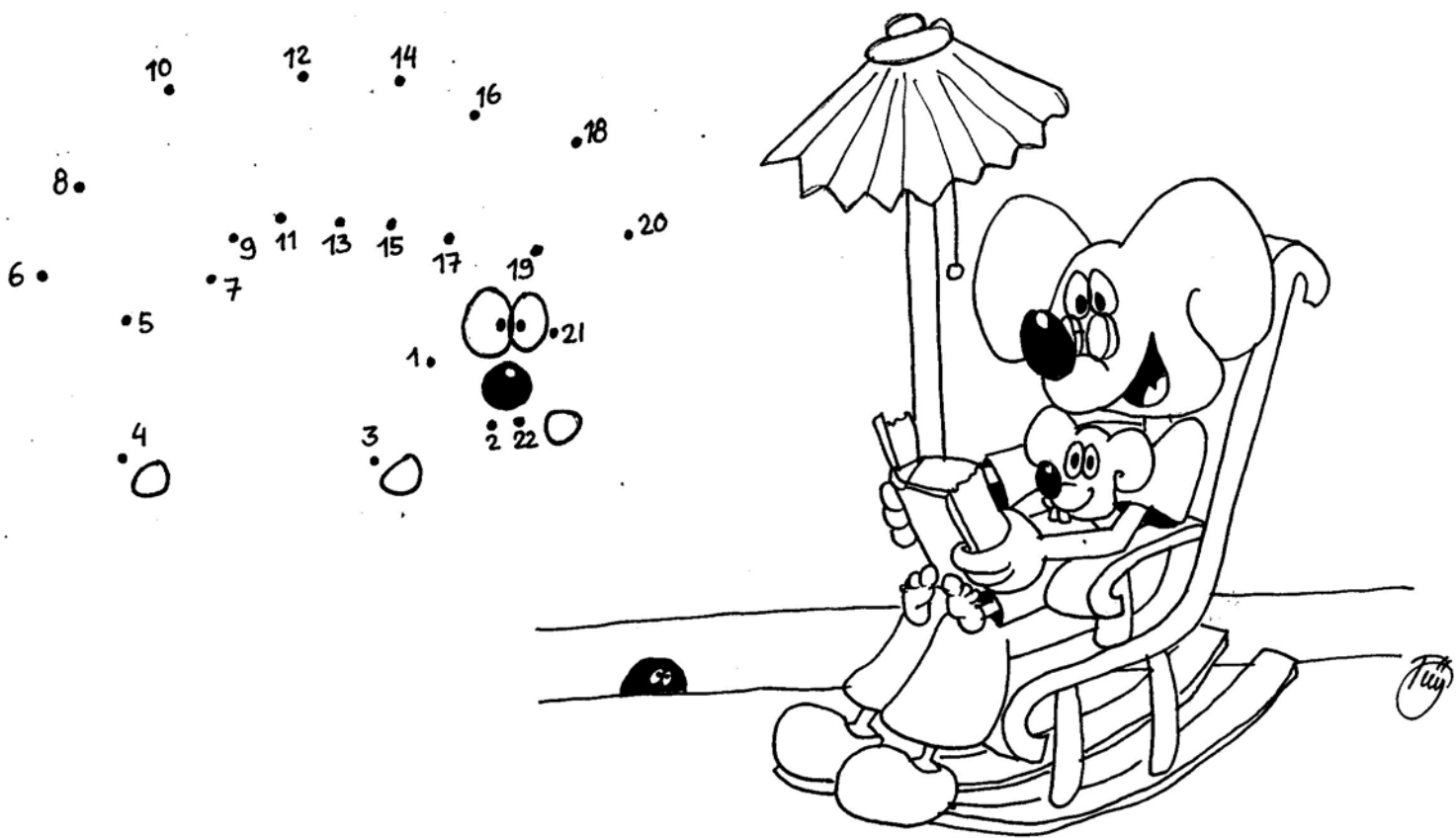


Ä E S A P P U R K
P P U E Ä K I U A
M O P R F I Ä S P
K O M E N A P U U
U N A S L O U A N
R P R U Y T S T A
I K A M E Ä R A M
S A S O H S I Ä U
I P E N O S A S D

Det är trevligt att plocka i sig bär och frukter speciellt om det finns sådana på gårdsplanen, i skogen bredvid eller hos grannen.

Vad planterar Rolle? Svaret hittar du i lådan!

Kuka kuuntelee seinäkolossa, kun Hiiri-Vaari lukee
Lajitteluaapista Pikku-Rollelle?



Vem lyssnar i hålet i väggen när Mus-farfar läser
Sorteringens ABC för lill-Rolle?

Kun Rolle menee torille tai ulkoilmatapahtumiin,
ottaa hän mukaan oman mukin.

Mitä neljää eri juomaa Rolle yleensä juo?

V I K A K A O M
K A A K A O S E
L A F S A F T I
Ö H F M E H U O
J A E U T U V A
M A I T O K O I

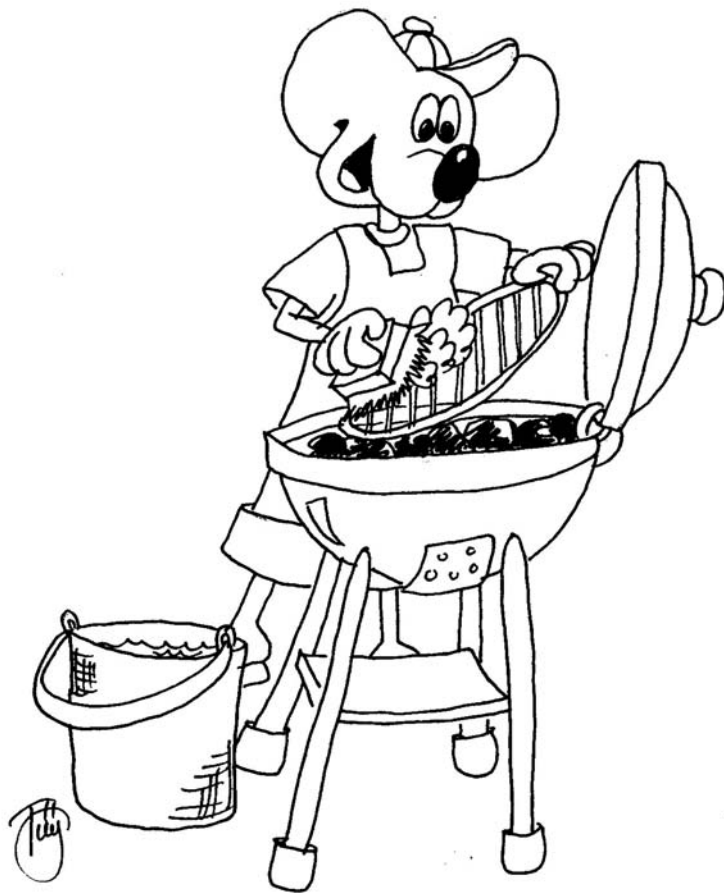


När Rolle går till torget eller till något evenemang utomhus tar han med sig sin egen mugg.

Vilka fyra olika drycker dricker Rolle vanligtvis?

Tavaroita kannattaa huoltaa ja puhdistaa, jotta se säilyvät pidempään eikä tarvitse ostaa uutta. Kuvassa Rolle puhdistaa grilliä, mutta mitä muuta hän on jo ennättänyt huoltaa ja siirtää varastoon talvisäilytykseen?

RÖPÄY
LEKELUTSÄ
KENKESÄGÄT



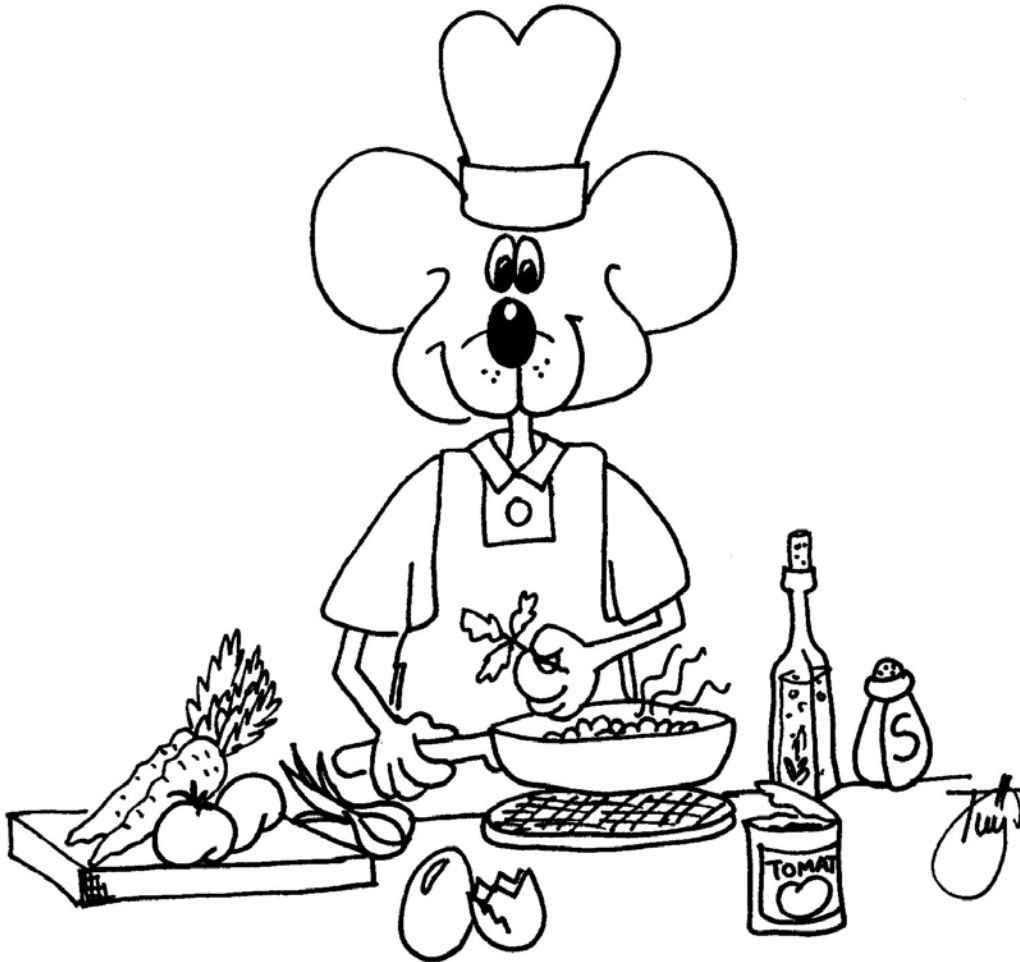
LYCKE
KERSAKEL
MARSOM ROSK

Det lönar sig att underhålla och putsa sina prylar, så att de hålls rena längre och så att man inte behöver köpa nya så ofta.

På bilden putsar Rolle sin grill, men vad har han redan hunnit serva och flytta in i vinterförvar i förrådet?

Rolle valmistaa ihanaa kasvispagettikastiketta.

Väritä kuvasta ne ruoka-aineet, jotka voi niiden huonoksi mentyä laittaa kompostiin tai ruskeaan biojäteastiaan!

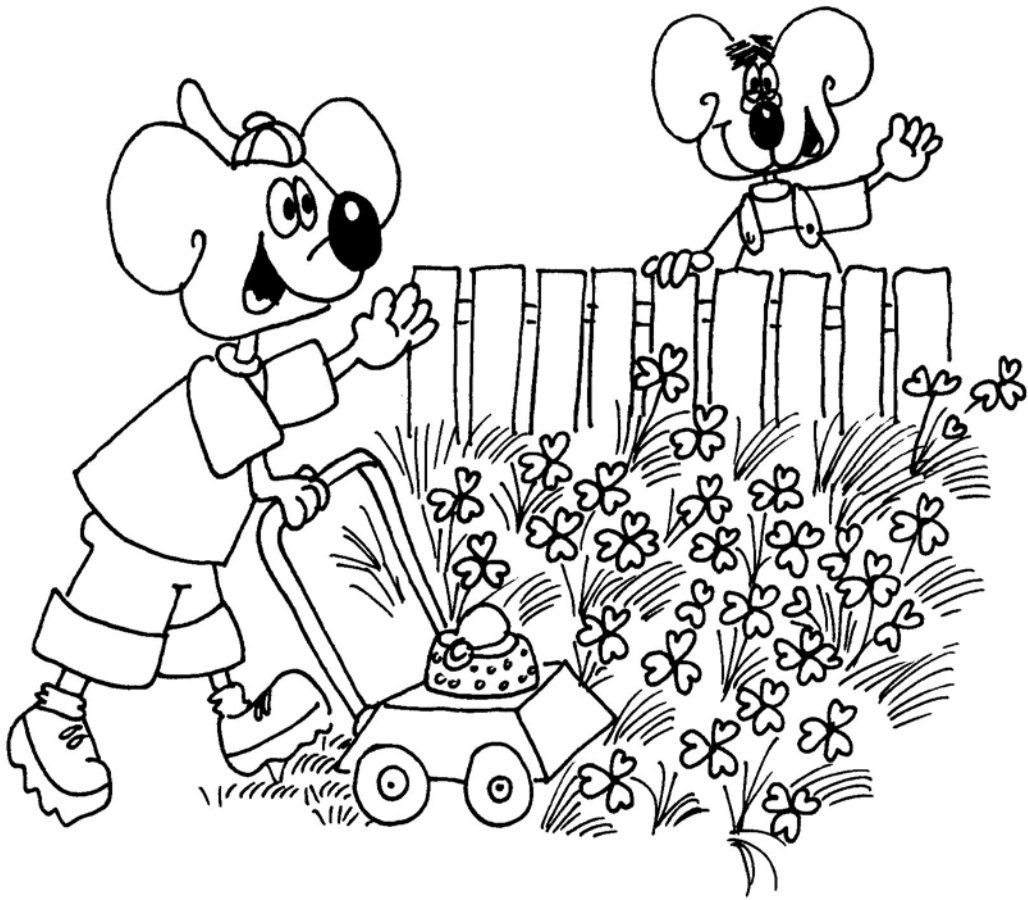


Rolle lagar underbar vegetarisk spaghettisås.

Färga de ingredienser på bilden som kan sättas i komposten eller det bruna bio-avfallskärlet när de blivit dåliga!

Naapurit omistavat yhdessä ruohonleikkurin ja se on fiksu.

Rolle on huomannut ruohikosta kaksi neliapilaa - löydätkö sinä ne?
Väritä ne!



Grannarna äger en gemensam gräsklippare och det är smart.

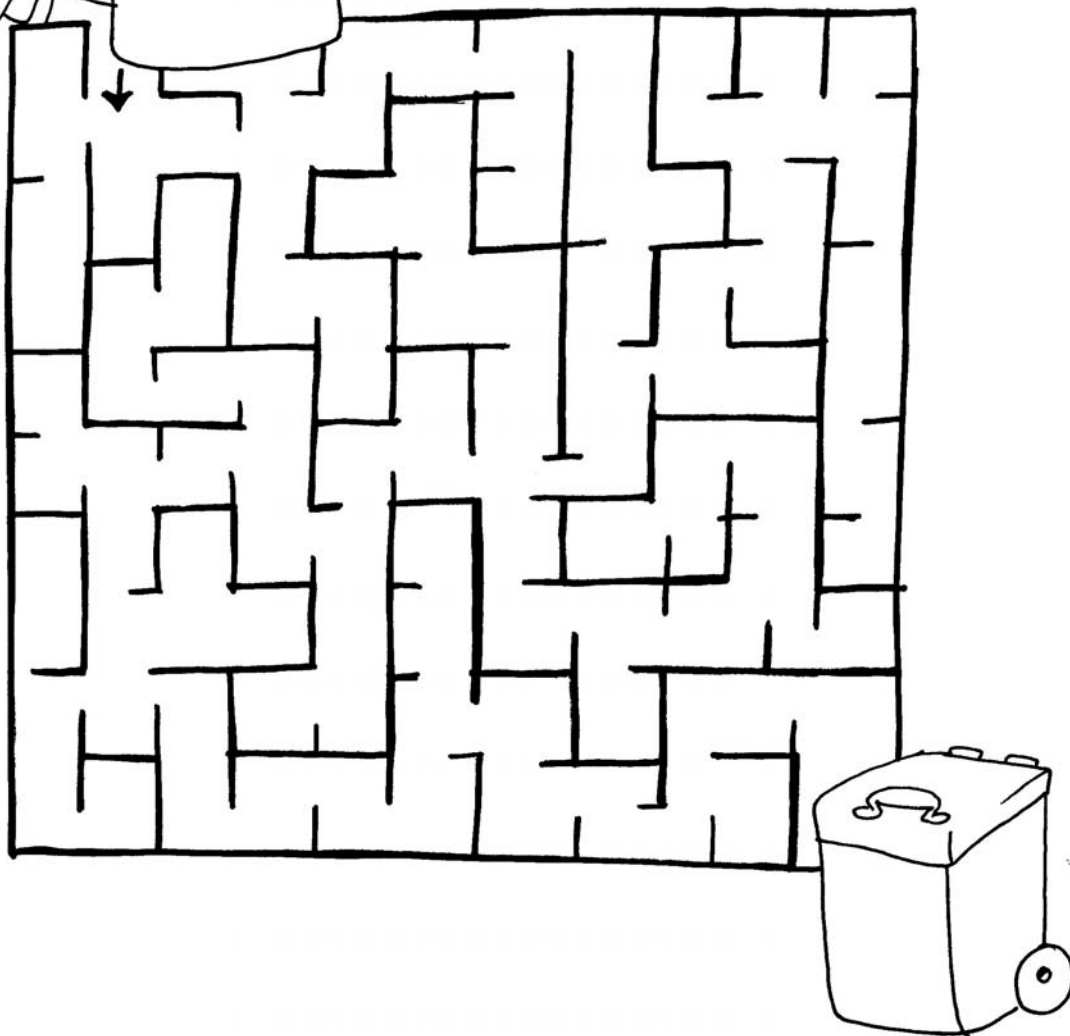
Rolle hittar två fyrklöver i gräsmattan - hittar du dem?
Färga fyrklöverna!



Toisinaan kotona menee tavaroita rikki niin, että ne pitää korjauttaa. Jos niitä ei enää voi korjata, kelpaavat ne usein kierrätykseen.

Kynttilänteon yhteydessä Rolle huomasi, että vanha kattila on nyt kerta kaikkiaan rikki.

Auta Rolle löytämään metallinkeräysastia!

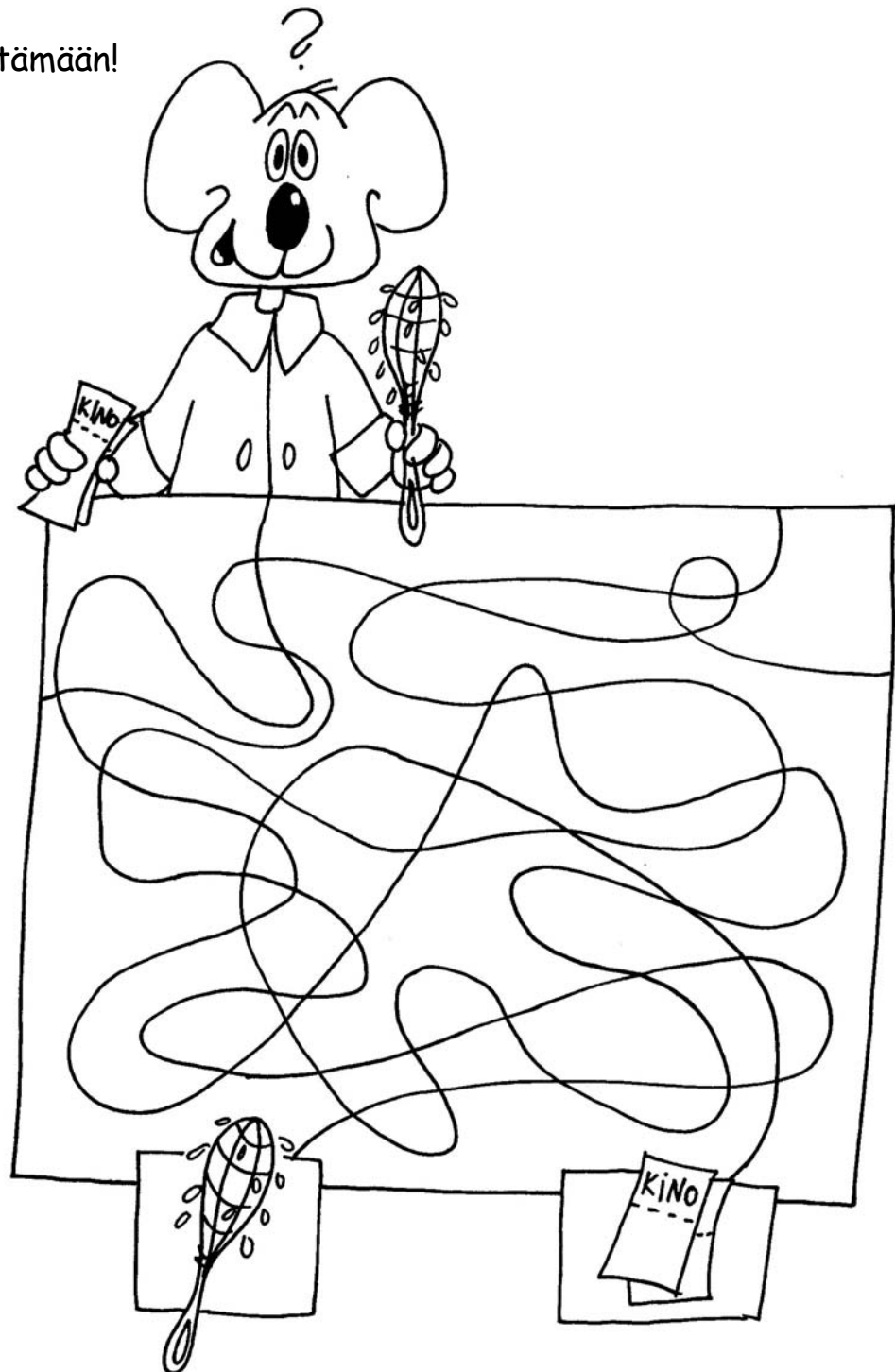


Ibland går saker och ting sönder hemma så att de måste repareras. Om det inte går att reparera duger de ofta till återvinning.

När Rolle stöpte ljus märkte han att den gamla kastrullen helt enkelt hade gått sönder. Hjälp Rolle att hitta insamlingskärlet för metallavfall!

Rollen pitäisi ostaa kaverille lahja, mutta kaverilla on jo kaikkea. Ostaako Rolle lahjaksi hauskan näköisen vempaimen tai liput elokuviin?

Auta Rolle päättämään!



Rolle behöver en gåva till sin kamrat, men hans vän har redan allt man kan tänka sig. Ska Rolle köpa en lustig mackapär eller biobiljetter?

Hjälp Rolle att bestämma sig!

